



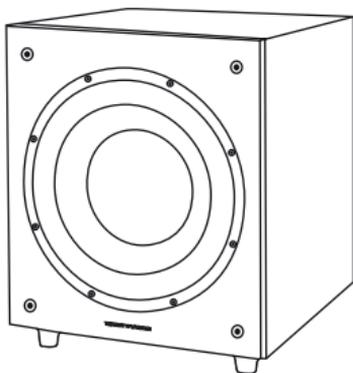
SW10™

deep sound

BETRIEBSANLEITUNG - OPERATION MANUAL -

THONET & VANDER®

GERMAN ENGINEERING & DESIGN



SW10™

deep sound

-

100W RMS / CUT-OFF FREQUENCY / LOW-LEVEL RCA STEREO INPUT-OUTPUT / HI-LEVEL STEREO INPUT/OUTPUT / HDA™ WOOD / RAGE BASS™.-

SW10™ was created to beat at the rhythm of sound, perfect for your music, games and movies with a deep, clear and unbeatable sound. The simplicity of lines is the main appeal of this model that combines strength with elegance. SW10™ obviously stands out for the bass sounds. Its main feature is its ability to sustain powerful low frequency sound for long periods of time, delivering a unique sound.

Congratulations on your purchase!

Thank you for choosing us. Thonet & Vander is constantly looking for extending your sense limits, we also focus on providing the latest technology from the finest cutting-edge design. The speakers you just acquired, have been designed, developed and produced under the most rigorous German quality standards. All our products will provide the best performance according to your needs in order to amplify your emotions, making them more real. We hope you enjoy it!

**THONET
&VANDER**

-

GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN



KIND™

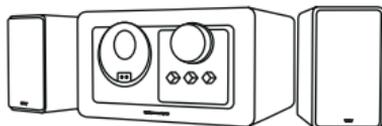
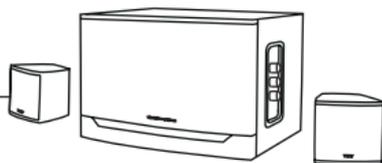
SOUND OF NEW BREED

25W RMS. Volume and bass control. 3.5mm stereo input/output. RCA stereo input. HDAA™ wood.-

RISS™

GREATNESS CAN BE REAL

32W RMS. Volume, treble and bass control. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-



GRUB™

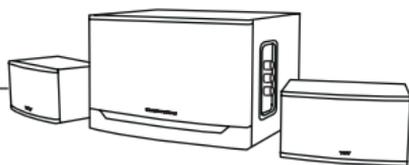
RETRO STYLE, MODERN VIBES

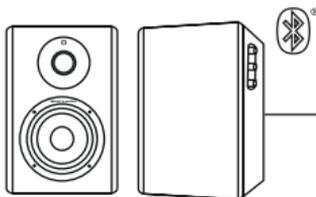
48W RMS. 3.5mm stereo input/output. RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-

LAUT™

THE ESSENCE OF PERFECTION

60W RMS. Volume, treble and bass control. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-





KÜRBIS BT™

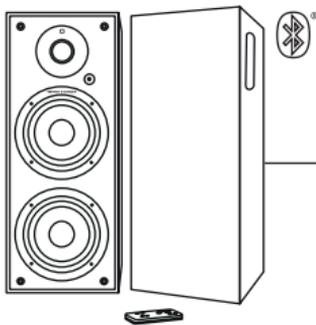
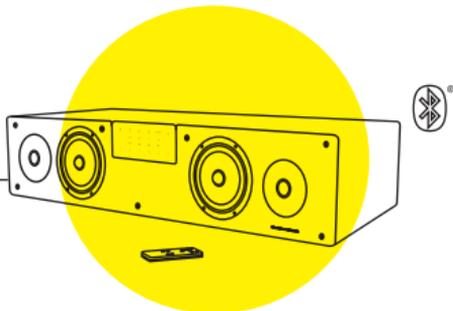
LET THE SOUND FLY

60W RMS. Bluetooth v4.0. RCA Stereo Input. 3.5mm Stereo Input. HDAA™ wood. Hammer Bass™. Drone Fx™.-

GRUND™

THE ESSENTIAL COMPANION

80W RMS. Bluetooth v2.1. SPDIF [COAX - F.O.]. Subwoofer output. Remote control. HDAA™ wood. Rage bass™. Glow fx™.-



HOCH BT™

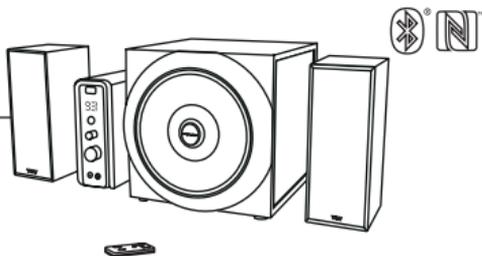
SAME ELEGANCE,
TOMORROW'S TECHNOLOGY

70W RMS. Bluetooth V4.0. Remote Control. RCA Stereo Input. 3.5mm Stereo Input. HDAA™ wood. Hammer Bass™. Drone Fx™.-

RÄTSEL BT™

POWER OF FREEDOM

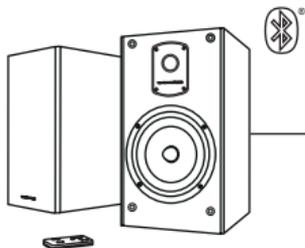
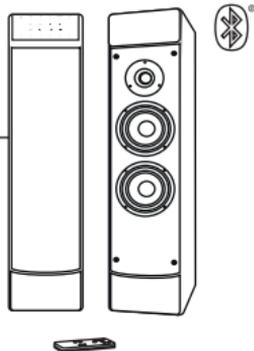
72W RMS. Bluetooth v2.1. NFC technology. Remote control. 3.5mm stereo input-output. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Hammer bass™. Wider fx™-



TURM™

BLOW UP YOUR SENSES

100W RMS. Bluetooth v2.1.
SPDIF (COAX - F.O.).
Subwoofer output. Remote
control. HDAATM wood. Rage
bass™. Glow fx™.-



KUGEL™

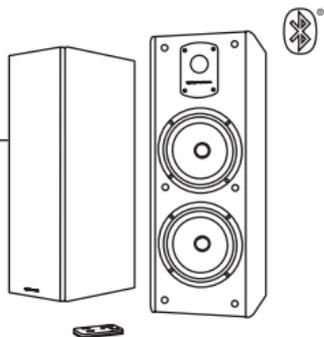
HI-FI SOUND FOR YOU

140W RMS. Bluetooth V4.0.
Remote Control. RCA Stereo
Input. S/P DIFF Optical. Active
Crossover. DSP. HDAATM wood.
Rage Bass™. Glow Fx™.-

KOLOSS™

MAJESTIC SOUND

160W RMS. Bluetooth V4.0.
Remote Control. RCA Stereo
Input. S/P DIFF Optical. Active
Crossover. DSP. HDAATM wood.
Rage Bass™. Glow Fx™.-



FLUG™

BREAKING BOUNDARIES

Bluetooth v2.1. Top range 32x.
Smart connection.
Power/Pairing Button.-

INDEX

_10 SYSTEM INSTALLATION

_12 LANGUAGES

_12 DE _58 PL

_14 EN _60 RU

_16 FR _62 AR

_18 ES _64 ID

_20 IT _66 ZH

_22 PT

_24 NL

_26 DA _69 COPYRIGHT & TRADEMARKS

_28 FI _70 PRECAUTIONS

_30 NO _72 REVIEW AWARDS

_32 SV _73 WARRANTY

_34 IS

_36 EL

_38 HU

_40 HR

_42 BG

_44 RO

_46 CS

_48 LT

_50 LV

_52 ET

_54 SL

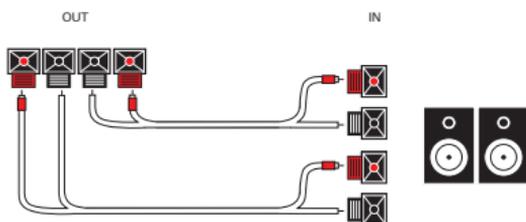
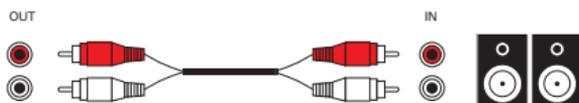
_56 TR

SYSTEM INSTALLATION

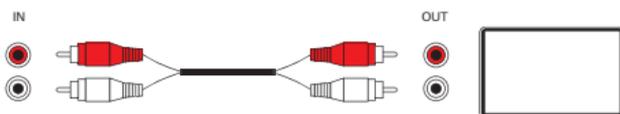
1.



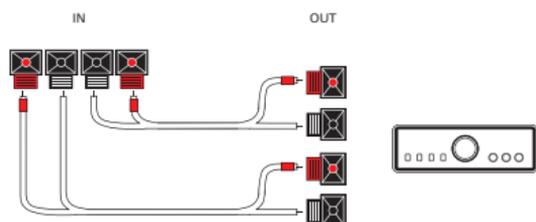
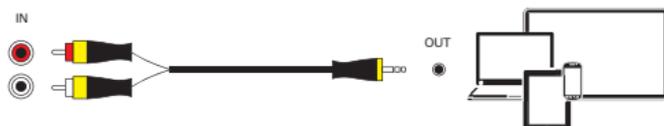
2.



3.



SYSTEM INSTALLATION



4.



5.



TECHNISCHE MERKMALE

AUSGANGSLEISTUNG: 100W RMS

FREQUENZBEREICH: 30Hz - 180Hz

VERZERRUNG: <0.5% - 1W

SNR VERSTÄRKER: >75DB

SEPARACIÓN: >45dB

AKUSTIKBOX MATERIAL: HDAA Holzgehäuse

AKUSTIKBOX GRÖSSE: 330 x 300 x 372 mm

TREIBER GRÖSSE: Woofer 10"

TREIBER MATERIAL: Aramid-Faser

IMPEDANZ/ LEISTUNG: 4 Ω 120W

VOLL MAGNETISCH ABGESCHIRMT

KONTROLLE: Volumen, cut-off frequency

EINGÄNGE: Hi-level, low level

OUTPUT: Hi-level, low level

VERPACKUNGSIHALT

- _ Netzkabel (IEC 60320 C7)
- _ Netzkabel (IEC 60320 C7) UK-Stecker BS 1363

*Enthalten, die in bestimmten Ländern.-

“STAND BY” -Modus:

Wenn der Schalter in Stellung AUTO, der Subwoofer schaltet sich automatisch ein, sobald Audiosignal wiedergegeben und wird in den “Stand By” Modus, wenn Ton stoppt.

CUT-OFF-FREQUENZ

Ermöglicht Ihnen die Einstellung der Frequenz band in dem der Subwoofer arbeitet um den besten Sound Definition.

HI-LEVEL/LOW LEVEL INPUT-OUTPUT

Jede Wiedergabe Gerät braucht verschiedene Arten von Verstärkung, um die Leistung zu verbessern und minimiert die Verzerrung, nach der Intensität Ihrer Produktion. Für

zu Hause Geräte (mp3, Smartphone, tablet, TV, DVD, halb-professionelle Soundkarte): Low level input/output. Für professionelle Geräte (AV-Receiver): Hi-level input/output.

PHASE

Wenn Sie den Subwoofer an ein Audiogerät und du nimmst ein "Loch in der Klang", möglich ist, dass einige Stornierungen werden erstellt. Versuchen Sie es nach links oder rechts der Stick "PHASE" dieses Problem zu lösen.

TECHNICAL FEATURES

POWER OUTPUT: 100W RMS

FREQUENCY RESPONSE: 30Hz - 180Hz

DISTORTION: <0.5% - 1W

SNR AMPLIFIER: > 75dB

SEPARATION: > 45dB

ACOUSTIC BOX MATERIAL: Wooden box HDAA

ACOUSTIC BOX SIZE: 330 x 300 x 372 mm

DRIVER SIZE: Woofer 10"

DRIVER MATERIAL: Aramid Fiber

IMPEDANCE/POWER: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC SHIELD

CONTROLS: Volume, cut-off frequency

INPUTS: Hi-level, low level

OUTPUT: Hi-level, low level

ACCESSORIES

- _ Power cable (IEC 60320 C7)
- _ Power cable (IEC 60320 C7) UK plug BS 1363

*Included in certain countries.-

CUT-OFF FREQUENCY

Allows you to adjust the frequency band in which the subwoofer operates to reach the best sound definition.

"STAND BY" MODE:

With switch in AUTO position, the subwoofer will automatically turn on when audio is played and will go into "Stand By" mode when audio stops.

HI-LEVEL/LOW LEVEL INPUT-OUTPUT

Each playback device needs different types of amplification to improve performance while minimizing distortion,

according to the intensity of its output. For home devices (mp3, smartphone, tablet, TV, DVD, semi professional sound card): Low level input/output. For professional devices (AV receiver): Hi-level input/output.

PHASE

If you connected the subwoofer to an audio device and you perceive a "hole in the sound", is possible that some cancellations are being generated. Try to move to the left or to the right the stick called "PHASE" to solve this problem.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PUISSANCE DE SORTIE: 100W RMS

REPOSE EN FREQUENCE: 30Hz - 180Hz

DISTORSION : < 0,5 % - 1W

AMPLIFICATEUR SNR: >75dB

SÉPARATION: >45dB

MATÉRIAU DE LA BOÎTE ACOUSTIQUE: Boîte en bois HDAA

TAILLE DE LA BOÎTE ACOUSTIQUE: 330 x 300 x 372 mm

TAILLE DU WOOFER: Woofer 10"

MATÉRIAU DU WOOFER: Fibre aramide

IMPEDANCE/ALIMENTATION: 4 Ω 120W

BLINDAGE MAGNETIQUE

CONTRÔLES: Volume, fréquence de coupure

PHASE: REV/NI

ENTREES: Hi-niveau, faible niveau

SORTIE: Hi-niveau, faible niveau

ACCESSOIRES

- _ Câble d'alimentation (IEC 60320 C7)
- _ Câble d'alimentation (IEC 60320 C7) fiche britannique BS 1363

*Inclus dans certains pays.-

FREQUENCE DE COUPURE

Vous permet de régler la bande de fréquence dans laquelle le caisson fonctionne pour parvenir à la meilleure définition du son.

“STAND BY “ MODE :

Lorsque l'interrupteur est en position AUTO, le caisson de basse s'allume automatiquement lorsque l'audio est lue et aller dans "Stand By" lorsque mode audio s'arrête.

HI-NIVEAU/FAIBLE NIVEAU D'ENTRÉE/DE SORTIE

Chaque périphérique de lecture besoins différents types d'amplification afin d'améliorer les performances tout en minimisant les distorsions, en fonction de l'intensité de sa sortie. Pour appareils de la maison (mp3, smartphone, tablet pc, TV, DVD, semi professionnel carte son): faible niveau d'entrée/sortie. Pour appareils professionnels (récepteur AV): Hi-niveau d'entrée/sortie.

PHASE

Si vous avez connecté le caisson de basses à un périphérique audio et vous perceivent comme "un trou dans le son ", il est possible que certaines annulations sont générées. Essayez de le déplacer vers la gauche ou vers la droite, le stick appelée "PHASE" pour résoudre ce problème.

ESPECIFICACIONES TECNICAS

POTENCIA DE SALIDA: 100W RMS

RESPUESTA DE FRECUENCIA: 30Hz - 180Hz

DISTORSIÓN: <0.5% - 1W

SNR AMPLIFICADOR: >75dB

SEPARACIÓN: >45dB

MATERIAL DE LA CAJA ACUSTICA: Madera HDAA

TAMAÑO DE LA CAJA ACUSTICA: 330 x 300 x 372 mm

TAMAÑO DEL WOOFER: Woofer 10"

MATERIAL DEL DRIVER: Fibra de aramida

IMPEDANCIA/POTENCIA: 4 Ω 120W

BLINDAJE ANTIMAGNETICO

CONTROLES: Volumen, corte de frecuencia

ENTRADAS: Alto nivel bajo nivel

SALIDAS: Alto nivel, bajo nivel

ACCESORIOS

- _ Cable de alimentación (IEC 60320 C7)
- _ Cable de alimentación (IEC 60320 C7) Reino Unido enchufe BS 1363

*Sujeto a zona geográfica.-

FRECUENCIA DE CORTE

Le permite ajustar la banda de frecuencia en el que el subwoofer funciona para llegar a la mejor definición de sonido.

“STAND BY”:

Con el interruptor en la posición AUTO, el subwoofer se encenderá automáticamente cuando se reproduce el audio y va a ir en “Stand By” cuando el sonido se detiene.

DE ALTO NIVEL Y BAJO NIVEL DE ENTRADA-SALIDA

Cada dispositivo de reproducción necesita diferentes tipos de amplificación para mejorar el rendimiento y minimizar la distorsión, según la intensidad de su producción. Para los dispositivos del hogar (mp3, smartphone, tablet, TV, DVD, tarjeta de sonido semi profesional): Bajo nivel de entrada/salida de los dispositivos (receptor AV): Hi-nivel de entrada/salida.

PHASE

Si usted tiene conectado el subwoofer a un equipo de audio y percibe un "hueco sonoro" es posible que se estén generando cancelaciones. Intente mover hacia la izquierda o la derecha la palanca "PHASE" para solucionar este problema.

CARATTERISTICHE TECNICHE

POTENZA DI USCITA: 100W RMS

RISPOSTA IN FREQUENZA: 30Hz - 180Hz

DISTORSIONE: <0,5 % - 1W

SNR AMPLIFICATORE: >75dB

SEPARAZIONE: >45dB

CASSA ACUSTICA MATERIALE: Scatola di legno HDAA

DIMENSIONI FINESTRA ACUSTICA: 330 x 300 x 372 mm

DIMENSIONE DRIVER: Woofer 10"

MATERIALE DRIVER: Fibra di aramide

IMPEDENZA e POTENZA: 4 Ω 120W

PROTEZIONE ANTIMAGNETICA

I CONTROLLI: Volume, frequenza di taglio

FASE: REV/NOR

INGRESSI: Hi-livello, basso livello

USCITA: Hi-livello, basso livello

ACCESSORI

- _ Cavo di alimentazione (IEC 60320 C7)
- _ Cavo di alimentazione (IEC 60320 C7) spina UK BS 1363

*Incluso in alcuni paesi.-

FREQUENZA DI TAGLIO

Consente di regolare la banda di frequenza in cui il subwoofer funziona per raggiungere la migliore definizione del suono.

“STAND BY” MODE:

Con l'interruttore in posizione AUTO, subwoofer si accende automaticamente quando viene riprodotto l'audio e andrà in “Stand By” in modalità audio.

HI-LEVEL/LIVELLO BASSO INPUT-OUTPUT

Ogni dispositivo di riproduzione richiede diversi tipi di amplificazione per migliorare le prestazioni riducendo al minimo la distorsione, a seconda dell'intensità del segnale in uscita. Per dispositivi di casa (formato mp3, smartphone, tablet pc, TV, DVD, scheda audio semi-professionale): Basso livello input/output per dispositivi professionali (ricevitore AV): Hi-level input/output.

PHASE

Se avete collegato il subwoofer in un dispositivo audio e si percepisce un "buco nel suono", è possibile che alcuni annullamenti sono stati generati. Provare a spostare a sinistra o a destra il bastone "PHASE" per risolvere il problema.

CARACTERÍSTICAS

POTÊNCIA DE SAÍDA: 100W RMS

RESPOSTA EM FREQUÊNCIA: 30Hz - 180Hz

DISTORSÃO: <0.5% - 1W

SNR AMPLIFICADOR: >75dB

SEPARAÇÃO: >45dB

MATERIAL DA CAIXA ACÚSTICA: Madeira HDAA

TAMANHO DA CAIXA ACÚSTICA: 330 x 300 x 372 mm

TAMANHO DO DRIVER: Woofer 10"

MATERIAL DO DRIVER: Fibra de aramida

IMPEDÂNCIA/POWER: 4 Ω 120W

ESCUDO ANTIMAGNETICO

CONTROLES: Volume, corte de frequência

ENTRADAS: Alto nível, baixo nível

SAIDA: Alto nível, baixo nível

ASSESSÓRIO

- _ Cabo de alimentação (IEC 60320 C7)
- _ Cabo de alimentação (IEC 60320 C7) UK plugue BS 1363

*Incluído em certos países.-

FREQUÊNCIA DE CORTE

Permite que você ajuste a faixa de frequência em que o subwoofer funciona para atingir a melhor definição do som.

“STAND BY” MODE:

Com o interruptor na posição AUTO, o subwoofer irá ligar automaticamente quando o áudio é reproduzido e vai entrar em “Stand By” mode quando o áudio pára.

DE ALTO NÍVEL E BAIXO NÍVEL INPUT-OUTPUT

Cada dispositivo de reprodução tem diferentes tipos de amplificação para melhorar o desempenho , ao mesmo tempo em que minimizam distorções, de acordo com a

intensidade da sua produção. Para dispositivos residenciais (formato mp3, smartphone, tablet, televisão, DVD, semi profissional placa de som): Baixo nível input/output para dispositivos profissionais (receptor AV): de alto nível input/output.

PHASE

Se você conectou o subwoofer para um dispositivo de áudio e você percebe um "buraco do som", é possível que alguns cancelamentos estão sendo gerados. Tentar se mover para a esquerda ou para a direita, o stick chamada "PHASE" para resolver este problema.

TECHNISCHE KENMERKEN

UITGANGSVERMOGEN: 100W RMS

FREQUENTIEBEREIK: 30Hz - 180Hz

VERVORMING: <0,5 % - 1W

SNR VERSTERKER: >75dB

SCHEIDING: >45dB

ACUSTIC BOX MATERIAAL: Houten kist HDAA

ACUSTIC GROOTTE: 330 x 300 x 372 mm

DRIVER GROOTTE: Woofer 10"

BESTUURDER MATERIAAL: Aramidevezels

IMPEDANTIE/POWER: 4 OHM 120W

ANTIMAGNETISCH AFSCHERMING

BEDIENINGSELEMENTEN: Deel, grensfrequentie

FASE: REV/NOCH

INGANGEN: Hoog-laag, niveau

UITGANG: Hoog-laag, niveau

ACCESSOIRES

_ Voedingskabel (IEC 60320 C7)

_ Voedingskabel (IEC 60320 C7) ENGELSE stekker BS 1363

*In bepaalde landen.-

GRENSFREQUENTIE

Hiermee kunt u de frequentie waarin de subwoofer werkt voor de beste goede omschrijving.

"STAND BY" -MODUS:

Met schakelaar in de AUTOMATISCHE stand, de subwoofer automatisch ingeschakeld wanneer er geluid wordt afgespeeld en gaat naar de "Stand-by" modus wanneer geluid stopt.

HI/LOW LEVEL INPUT-OUTPUT

Elk afspeelapparaat moet verschillende soorten versterking ter verbetering van de prestaties en een minimale vervorming, afhankelijk van de intensiteit van de productie. Voor huishoudelijke apparaten (mp3-speler, smartphone, tablet-pc, TV, DVD, semi-professionele geluidskaart): Low level input/output voor professionele apparaten (AV-ontvanger): Hi-level input/output.

PHASE

Als u de subwoofer aan op een audioapparaat en jij een "gat in de sound", is het mogelijk dat sommige annuleringen worden gegenereerd. Probeer naar links of naar rechts de stick genaamd "PHASE" dit probleem op te lossen.

TEKNISKE FUNKTIONER

UDGANGSEFFEKT: 100W RMS

FREKVENSKURVE: 30HZ - 180HZ

FORVRÆNGNING: <0,5 % - 1W

SNR FORSTÆRKER: >75dB

ADSKILLELSE: >45dB

ACUSTIC BOX MATERIALE: Trækasse HDAA

ACUSTIC BOKSSTØRRELSE: 330 x 300 x 372 mm

DRIVER STØRRELSE: Subwoofer 10"

DRIVER MATERIALE: Aramidfiber

IMPEDANS/STRØM: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC AFSKÆRMNING

KONTROL: Volumen, afskæringsfrekvens

FASE: REV/Eller

INDGANGE: Hi-niveau, Lavt niveau

UDGANG: Hi-niveau, Lavt niveau

TILBEHØR

- _ Strømkabel (IEC 60320 C7)
- _ Strømkabel (IEC 60320 C7) UK stik BS 1363

*Inkluderet i visse lande.-

AFSKÆRINGSFREKVENS

Giver dig mulighed for at justere det frekvensområde, som subwooferen arbejder for at opnå den bedste lyd kvalitet.

“STAND BY” TILSTAND:

Med kontakten i position AUTO, subwooferen tændes automatisk når lyd afspilles og vil gå ind i "standby"-tilstand, når lyden stopper.

HI-LEVEL/lave INPUT-OUTPUT

Hver enkelt afspilningsenhed kræver forskellige typer af forstærkning for at forbedre ydeevnen og minimerer

forvrængning, afhængigt af styrken af dets output.
For home-enheder (mp3, smartphone, tavle, TV, DVD, semiprofessionelt lyd kort): Lav input/output. For faglige enheder (AV-receiver): Hi-level input/output.

PHASE

Hvis du har tilsluttet en subwoofer til en lydenhed, og du oplever et "hul i lyden", er det muligt, at nogle aflysninger genereres. Prøv at flytte til venstre eller højre stick kaldet "PHASE" for at løse dette problem.

TEKNISET OMINAISUUDET

LÄHTÖTEHO: 100W RMS

TAAJUUSVASTE: 30Hz - 180Hz

VÄÄRISTYMÄT: <0,5 prosenttia - 1W

SNR VAHVISTIN: >75dB

EROTUS: >45dB

MATERIAALIN ACUSTIC -VALINTARUUTU: puulaatikko
HDAA

ACUSTIC RUUDUN KOKOA: 330 x 300 x 372 mm

KULJETTAJAN KOKO: Bassokaiutin 10"

KULJETTAJAN MATERIAALI: Aramidikuituinen
kartiobassoelementti

IMPEDANSSI/TEHO: 4 Ω 120W

ANTIMAGNEETTINEN SUOJUS

SÄÄTIMET: Äänenvoimakkuuden, katkaisutaajuus

VAIHE/EIKÄ

TULOT: Hi-taso alhainen, taso

LÄHTÖ: Hi-taso alhainen, taso

LISÄVARUSTEET

_ Virtajohto (IEC 60320 C7)

_ Virtajohto (IEC 60320 C7) BS 1363 UK-pistoke

*Mukana tietyissä maissa.-

KATKAISUTAAJUUS

Voit säätää taajuusalue, jossa bassokaiutin toimii parhaan äänentoistoa merkittävästi.

“SEISON SANOJENI TAKANA” -TILASSA:

Kun katkaisin on asennossa AUTO, subwoofer käynnistyy automaattisesti, kun ääntä toistetaan ja menee “kiinni” -tila, kun äänentoisto loppuu.

HI-TASO/MATALAN TASON TULO/LÄHTÖ

Jokainen toistolaite on erityyppisiä vahvistus parantaa suorituskykyä sekä vähentää vääristymiä, voimakkuuteen. Kotiin laitteet (mp3, älypuhelin tablet-tietokone, televisio, DVD-soitin puoli ammattilaisten äänikortti): alhaisen tason input/output. professional laitteet (AV-vastaanottimeen): Hi-tason input/output.

PHASE

Jos olet liittänyt subwooferin äänen laitetta ja mieltävät "reikä ääni", on mahdollista, että osa peruuntuessa ovat. Yritä siirtää vasemmalle tai oikealle varren nimeltä "PHASE" tämän ongelman ratkaisemiseksi.

TEKNISKE FUNKSJONER

UTGANGSEFFEKT: 100W RMS

FREKVENSPANS: 30Hz - 180Hz

FORVRENGNING: <0,5 % - 1W

SNR FORSTERKER: >75dB

SEPARASJON: >45dB

ACUSTIC BOKSEN MATERIALE: Trekasse HDAA

ACUSTIC STØRRELSE: 330 x 300 x 372 mm

DRIVER SIZE: Woofer 10"

DRIVER MATERIALE: Aramid fibre

IMPEDANS/STRØM: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETISK SKJOLD

KONTROLLER: Volum, Sikkerhetsstansfrekvens

FASE: 0/NOR

INNGANGER: Hi-nivå, lavt nivå

UTGANG: Hi-nivå, lavt nivå

CAPSER

- _ Strømkabel (IEC 60320 C7)
- _ Strømkabel (IEC 60320 C7) UK plugg BS 1363

*Inkludert i enkelte land.-

SIKKERHETSSTANSFREKVENNS

Kan du justere frekvensområdet som subwoofer fungerer for å få best mulig lyd definisjon.

"STANDBY" MODUS:

Med bryteren i AUTO-stilling, subwooferen vil automatisk slå seg på når lyden spilles og går inn i "standby" modus når lyden stopper.

HI-NIVÅ/LAVT NIVÅ INNGANG-UTGANG

Hver avspilling enheten trenger ulike typer av forsterkning

for å forbedre ytelse og minimal forvrenging, i henhold til Intensitet utdata. For hjem enheter (mp3, smartphone, tablet-PC, TV, DVD, semi profesjonelt lydkort): Lavt nivå inngang/utgang. For profesjonelle enheter (AV-mottaker): Hi-nivå inngang/utgang.

PHASE

Hvis du koblet subwoofer til en lydenhet og du ser en "hull i sound", er mulig at noen avbestillinger er som genereres. Prøv å gå til venstre eller høyre skaftet som kalles "PHASE" for å løse dette problemet.

TEKNISKA FUNKTIONER

UTEFFEKT: 100W RMS

FREKVENSAÅTERGIVNING: 30Hz - 180Hz

DISTORSION: <0,5 % - 1W

SNR-FÖRSTÄRKARE: >75dB

SEPARATION: >45dB

ACUSTIC BOX MATERIAL: Trälåda HDAA

ACUSTIC STORLEK: 330 x 300 x 372 mm

MEMBRANSTORLEK: Woofer 10"

DRIVRUTINEN MATERIAL: Aramid fibrer

IMPEDANS/STRÖM: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC SKÖLD

REGLAGE: Volym, gränsfrekvens

FAS: REV/NOR

INGÅNGAR: Hög nivå, låg nivå

UTGÅNG: Hög nivå, låg nivå

TILLBEHÖR

- _ Strömkabel (IEC 60320 C7)
- _ Strömkabel (IEC 60320 C7) UK kontakt BS 1363

*Ingår i vissa lander.-

GRÄNSFREKVENNS

Gör att du kan justera de frekvensband som subwoofern fungerar för att nå de bästa ljud.

"STAND BY" LÄGE:

Med omkopplaren i AUTO-läget, subwoofern kommer att slås på automatiskt när ljud spelas upp och går in i "Stand By" läge när ljudet upphör.

HI-NIVÅ/LÅG NIVÅ INPUT-OUTPUT

Varje uppspelning enhet behöver olika typer av förstärkning

för att förbättra prestanda och minimerar distorsion, beroende på intensiteten i sin produktion. För home enheter (mp3, smartphone, tablet pc, TV, DVD, semi-professionell ljudkort): låg ingång/utgång. För professionella enheter (AV-receiver): Hi-nivå input/output.

PHASE

Om du kopplat en subwoofer till en ljudenhet och du upplever ett "hål i sund", är möjligt att några avbokningar som skapas. Försök att flytta till vänster eller höger rör kallas "PHASE" för att lösa detta problem.

TÆKNILEGA EIGINLEIKA

Máttur framleiðsla: 100W RMS

Tíðni svörun: 30Hz - 180Hz

Afmyndun: <0,5% - 1W

SNR Magnari: >75dB

Aðskilnaður: >45dB

ACUSTIC BOX Efniviður: tré kassi HDAA

ACUSTIC BOX SIZE: 330 x 300 x 372 mm

DRIVER SIZE: bassahátalari 10"

DRIVER Efniviður: Aramid Trefjar

Viðnám / POWER: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC SHIELD

Eftirlit: Volume, skera-burt tíðni

Inntak: Hi-stig, lágt

Output: Hi-stig, lágt

AUKAHLUTIR

_ Máttur kaðall (IEC 60320 C7)

_ Máttur kaðall (IEC 60320 C7) UK stinga BS 1363

* Innifalið í tilteknum löndum.-

“STAND BY” háttur:

Með rofi á farartæki stöðu, subwoofer sjálfkrafa kveikja á þegar hljóð er spilað og mun fara inn í “Stand By” ham þegar hljóð hættir.

CUT-OFF TÍÐNI

Leyfir þér að stilla tíðnisvið sem subwoofer starfar að ná besta hljóð skilgreiningu.

HI-LEVEL/LOW LEVEL inntak-framleiðsla

Hver spilun tæki þarfnast mismunandi gerðir af mögnun til að bæta árangur en lágmarka röskun, í samræmi við álag á framleiðslu þeirra. Fyrir heimili tæki (mp3, smartphone,

tafla, sjónvarp, DVD, hálf faglega hljóð nafnspjald): Lágir inntak / úttak. Fyrir faglega tæki (AV móttakara): Hi-stig inntak / úttak.

PHASE

Ef þú tengdir subwoofer á hljóð tæki og þú skynja "holu í hljóð", er mögulegt að einhverjar afpantanir eru að mynda. Reyna að færa til vinstri eða til hægri stafur sem heitir "PHASE" til að leysa þetta vandamál.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ: 100W RMS

ΑΠΟΚΡΙΣΗ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑΣ: 30Hz-180Hz

ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΗ: <0,5 % - 1W

SNR ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ: >75dB

ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΣ: >45dB

ACUSTIC BOX ΥΛΙΚΟ: Ξύλινο κουτί HDAA

ACUSTIC ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΟΥΤΙΟΥ: 330 x 300 x 372 χιλ.

ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ: Υπογούφερ 10"

ΟΔΗΓΟΣ ΥΛΙΚΩΝ: Από αραμιδική ίνα

ΣΥΝΘΕΤΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ/ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ: 4 Ω 120W

ΑΝΤΙΜΑΓΝΗΤΙΚ ΑΣΠΙΔΑ

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ: Όγκος, Συχνότητα αποκοπής

ΦΑΣΗ: REV/ούτε

ΕΙΣΟΔΟΙ: Hi-επίπεδο, Χαμηλή στάθμη

ΕΞΟΔΟΣ: Hi-επίπεδο, Χαμηλή στάθμη

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ

- _ Καλώδιο τροφοδοσίας (IEC 60320 Γ7)
- _ Καλώδιο τροφοδοσίας (IEC 60320 Γ7) UK plug BS 1363

*Περιλαμβάνονται σε ορισμένες χώρες.-

ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ ΑΠΟΚΟΠΗΣ

Σας επιτρέπει να προσαρμόσετε τη συχνότητα με την οποία το υπογούφερ λειτουργεί για να επιτύχουν τον καλύτερο ήχο ορισμό.

“STAND BY” ΤΡΟΠΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

Με το διακόπτη στη θέση AUTO, το υπογούφερ θα ενεργοποιήσει αυτόματα όταν ο ήχος θα αναπαράγεται και θα πάνε σε “Stand By” λειτουργία όταν ο ήχος διακόπτεται.

HI-ΕΠΙΠΕΔΟ/ΧΑΜΗΛΗ ΣΤΑΘΜΗ ΕΙΣΟΔΟΥ-ΕΞΟΔΟΥ

Κάθε συσκευή αναπαραγωγής ανάγκες διαφορετικών τύπων ενίσχυσης για τη βελτίωση της απόδοσης , με ελαχιστοποίηση στρεβλώσεων, ανάλογα με την ένταση της παραγωγής της. Για το σπίτι οι συσκευές (αρχείων τύπου mp3, smartphone, tablet, τηλεόραση, DVD, ημι- επαγγελματική κάρτα ήχου): Χαμηλή στάθμη εισόδου/εξόδου για επαγγελματικές συσκευές (δέκτης AV): Hi-επίπεδο εισόδου/εξόδου.

PHASE

Εάν έχετε συνδέσει το υπογούφερ σε μια συσκευή ήχου σας και βλέπουν μια "τρύπα του ήχου", είναι πιθανόν ότι ορισμένες ακυρώσεις παράγονται. Δοκιμάστε να μετακινήσετε προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά το stick ονομάζεται "PHASE" για να λύσουμε αυτό το πρόβλημα.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

KIMENŐ TELJESÍTMÉNY: 100W RMS

FREKVENCIA-ÁTVITEL: 30Hz - 180Hz

TORZÍTÁS: <0,5 % - 1W

JEL/ZAJ VISZONY: >75dB erősítő

ELVÁLASZTÁS: 45dB

ACUSTIC DOBOZ ANYAGA: Fa HDAA

ACUSTIC DOBOZ MÉRET: 330 x 300 x 372 mm

MEGHAJTÓ MÉRETE: mélysugárzó 10

VEZETŐ: Aramid szál

AZ IMPEDANCIA/TELJESÍTMÉNY: 4Ω 120W

ANTIMAGNETIC BURKOLAT

KEZELŐSZERVEK: Hangerő, levágási frekvencia

BEMENETEK: Hi-szint, alacsony szint

KIMENET: Hi-szint, alacsony szint

TARTOZÉKOK

– Tápkábel (IEC 60320 C7)

– Tápkábel (IEC 60320 C7) BS 1363 BRIT HÁLÓZATI

DUGÓVAL

*Ide tartoznak az egyes országok.-

HATÁRFREKVENCIA

Lehetővé teszi a frekvencia tartományban működik a mélynyomó hangját a lehető legjobbat.

“STAND BY” ÜZEMMÓD:

A kapcsoló AUTO állásban van, a mélysugárzó automatikusan bekapcsolja a hang lejátszása és az “STAND BY” üzemmódban a hang megszűnik.

MAGAS SZINTŰ ÉS ALACSONY SZINTŰ BEMENET-KIMENET

Minden egyes lejátszás eszköz különböző típusú erősítő

teljesítménye , miközben minimálisra csökkenti az intenzitását. Az otthoni készülékek (mp3, okostelefon, tábla, TV, DVD, félp professzionális hangkártya): alacsony szintű bemenet/kimenet. A szakmai eszközök (AV-vevőkészülékhez): magas szintű bemenet/kimenet.

PHASE

Ha a mélynyomó egy olyan audio eszközt, és nem veszi észre a "lyuk", lehetséges, hogy egyes rendeléseket nem keletkezik. Próbálja ki a bal vagy a jobb oldali a bot "PHASE" ennek a problémának a megoldására.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

IZLAZNA SNAGA: 100W RMS

FREKVENCIJSKI ODZIV: 30Hz - 180Hz

DISTORTION: <0,5% - 1W

SNR POJAČALO: >75dB

PODJELA: >45dB

ACUSTIC BOX MATERIJAL: Drvena kutija HDAA

ACUSTIC BOX VELIČINA: 330 x 300 x 372 mm

VOZAČ VELIČINA: Woofer 10"

VOZAČ MATERIJAL: Aramid vlakna

IMPEDANCIJA / POWER: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETSKI SHIELD

KONTROLE: Volume, cut-off frekvencije

ULAZI: Hi-level, niska razina

IZLAZ: Hi-level, niska razina

OPREMA

- _ Kabel za napajanje (IEC 60320 C7)
- _ Kabel za napajanje opreme s IEC 60320 C7 utičnicu - UK plug BS 1363

* Uključeno u nekim zemljama.-

CUT-OFF FREKVENCIJA

Omogućuje vam podešavanje frekvencijski pojas u kojem subwoofer djeluje do najbolju definiciju zvuka.

“STAND BY” MOD:

Prekidač u položaju AUTO, subwoofer automatski se uključuje kada je audio je igrao i da će ići u “stand by” modu kada je zvuk prestane.

HI-LEVEL/LOW RAZINA ULAZNO-IZLAZNI

Svaki uređaj za reprodukciju treba različite vrste pojačanja za poboljšanje performansi, a umanjuje izobličenja, prema

intenzitetu svoje proizvodnje. Za kućne uređaje (mp3, smartphone, tablet, TV, DVD, polu profesionalna zvučna kartica): Niska razina ulaza / izlaza. Za profesionalne uređaje (AV receiver): Hi-level input / output.

PHASE

Ako ste spojili subwoofer na audio uređaj, a vi uočiti "rupu u zvuku", moguće je da su neki otkazi se generira. Pokušajte da se presele na lijevo ili desno stick pod nazivom "PHASE " da se riješi ovaj problem.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ИЗХОДНА МОЩНОСТ: 100W RMS

ЧЕСТОТНА ХАРАКТЕРИСТИКА: 30 - 180hz

ИЗКРИВЯВАНИЯ: <0.5 % - 1W

SNR УСИЛВАТЕЛ: >75dB

РАЗДЕЛЯНЕ: >45dB

ACUSTIC КУТИЯ МАТЕРИАЛ: Дървена кутия HDAA

ACUSTIC РАЗМЕР НА ПОЛЕТО: 330 x 300 x 372 мм

РАЗМЕР НА ВЪЗБУДИТЕЛЯ: Високоговорител за ниски честоти 10"

ДРАЙВЕР МАТЕРИАЛ: Конус от арамидно влакно

ИМПЕДАНС/МОЩНОСТ: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC КАПАК

УПРАВЛЕНИЕ: Обем, Номинална пределна честота

ФАЗА: REV/НИТО

ВХОДОВЕ: Hi-ниво, Ниско ниво

ИЗХОД: Hi-ниво, Ниско ниво

АКСЕСОАРИ

- _ Захранващ кабел (IEC 60320 C7)
- _ Захранващ кабел (IEC 60320 C7) щепсел за Великобритания BS 1363

*Включени в някои страни.-

НОМИНАЛНА ПРЕДЕЛНА ЧЕСТОТА

Позволява ви да регулирате честотен диапазон в който събуфър работи за постигане на най-добър звук дефиниция.

“СТЕНДБАЙ” РЕЖИМ:

Когато копчето е в положение AUTO, за събуфър ще автоматично при включване на звук се възпроизвежда и ще отидете в “стендбай” режим, когато звукът спира.

HI-НИВО/НИСКО НИВО ВХОД-ИЗХОД

Всяко устройство за възпроизвеждане нужда различни видове усилване с цел да се подобрят характеристиките и намалява до минимум изкривяване, в зависимост от интензивността на неговата продукция. За дома устройства (mp3, смартфон, дъска, телевизор, DVD, полупрофесионален звукова карта): ниско ниво вход/изход за професионални уреди (AV приемник): Hi-ниво вход/изход.

PHASE

Ако сте свързали събуфър с аудио устройство и ви възприемат а "дупка в звук", възможно е някои полети се генерират. Опитайте се да потеглите наляво или надясно на пръта наречен "PHASE", за да решим този проблем.

CARACTERISTICI TEHNICE

PUTERE DE IEȘIRE: 100W RMS

RĂSPUNS ÎN FRECVENȚĂ: 30Hz - 180Hz

DISTORSIUNI: <0,5 % - 1W

SNR AMPLIFICATOR: >75dB

SEPARAREA: >45dB

CASETA MATERIAL ACUSTIC: Caseta din lemn HDAA

DIMENSIUNEA CASETEI ACUSTIC: 330 x 300 x 372 mm

DIMENSIUNEA ȘOFER: Woofers 10"

MATERIALUL ȘOFER: Fibră de aramidă

IMPEDANȚĂ/ALIMENTARE: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC SCUTUL

COMENZI: Volumul, frecvență de tăiere

FAZA: REV/NICI

INTRĂRI: Hi-nivel, nivel scăzut

IEȘIRE: Hi-nivel, nivel scăzut

ACCESORII

- _ Cablu de alimentare (IEC 60320 C7)
- _ Cablu de alimentare (IEC 60320 C7) MAREA BRITANIE
conector BS 1363

*Incluse în anumite țări.-

FRECVENȚĂ DE TĂIERE

Vă permite să reglați banda de frecvență în care subwoofer funcționează pentru a ajunge la cel mai bun sunet definiție.

“STAND BY” MOD:

Cu comutatorul în poziția AUTO, subwoofer va porni automat atunci când sunetul este redat și va trece în “Stand By” atunci când modul audio se oprește.

HI-NIVEL/NIVEL SCĂZUT INTRARE-IEȘIRE

Fiecare dispozitiv de redare nevoile diferite tipuri de

amplificare pentru îmbunătățirea performanței minimizând în același timp distorsiuni, în funcție de intensitatea de ieșire. Pentru dispozitive home (mp3, smartphone, tablet, TV, DVD, semi profesional placa de sunet): nivel scăzut intrare/ieșire. Pentru dispozitive profesionale (receiver AV): Hi-nivel intrare/ieșire.

PHASE

Dacă ați conectat subwooferul la un dispozitiv audio și percepeți o "gaură în sunet", este posibil ca unele anulări sunt generate. Încercați să deplasați la stânga sau la dreapta pe stick numit "PHASE" pentru a rezolva această problemă.

TECHNICKÉ ZNAKY

- VÝKON:** 100W RMS
ČETNOST ODEZVY: 30 - 180hz
ZKRESLENÍ: < 0,5% - 1W
SNR ZESILOVAČ: >75db
ODDĚLENÍ: >45db
KOLONKA MATERIÁLU: Dřevěná bedna hdaa
VELIKOST PLOCHY: 330 x 300 x 372 mm
VELIKOST OVLADAČE: Hafane 10"
OVLADAČ MATERIÁLU: Amidove vlakno
IMPEDANCE/VÝKONU: 4 Ω 120W
ANTIMAGNETIC ŠTÍT
KONTROLY: Objem, mezní kmitočet
FÁZE: ot./Ani
VSTUPY: Hi-úroveň, nízká úroveň
VÝSTUP: Hi-úroveň, nízká úroveň

UVÁDĚNY

- _ Power Cable (IEC 60320 C7)
- _ Power Cable (IEC 60320 C7) UK plug BS 1363

*Zahrnuté v některých zemích.-

MEZNÍ KMITOČET

Umožňuje upravit frekvenčního pásma, které pro Provozuje dosáhnout nejlepší zvuk definice.

“PŘIPRAVIT” REŽIM:

S přepínačem automaticky postavení, pro automaticky zapnout když audio hraje a půjdou do “připravít” Režim když audio zastaví.

HI-ÚROVEŇ/NÍZKÁ ÚROVEŇ VSTUP-VÝSTUP

Každé zařízení přehrávání potřebám různých typů zesílení

pro zlepšení výkonu současně minimalizovat narušení, podle intenzity své produkce. pro domácí zařízení (ve formátu MP3, Smartphone, tableta, televize, DVD, semi profesionální zvuková karta): nízké úrovni vstupní/výstupní. Pro profesionální přístroje (av přijemce): Hi-úrovni vstup/výstup.

PHASE

Pokud jste připojeni k PRO na zvukové zařízení a ty začneš vnímat "Díru ve zvuku", je možné, že některé odřeknuté spoje generován. Pokuste se přesuneme doleva nebo doprava hůl říká "PHASE" K vyřešení tohoto problému.

TECHNINĖS SAVYBĖS

GALIA: 100W RMS

DAŽNIŲ RUOŽAS: 30Hz - 180GHz

IŠKRAIPYMAS: <0,5% - 1W

SNR STIPRINTUVAS: >75dB

ATSKYRIMAS: >45dB

ACUSTIC BOX MEDŽIAGA: Medinis langas HDAA

ACUSTIC BOX DYDIS: 330 x 300 x 372 mm

VAIRUOTOJAS DYDIS: Žemų dažnių garsiakalbio 10"

VAIRUOTOJAS MEDŽIAGA: Aramidinis

VARŽA / GALIA: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC SHIELD

KONTROLĖ: Tomas, ribinis dažnis

ĮJĖJIMAI: Hi-lygio, žemo lygio

GALIA: Hi-lygis, žemas lygis

PRIEDAI

– Maitinimo laidas (IEC 60320 C7)

– Europos kištukas CEE 7/16 Maitinimo kabelis įrangos IEC 60320 C7 lizdo - UK kištukas BS 1363

* Įtraukti į tam tikrų šalių.-

RIBINIS DAŽNIS

Leidžia reguliuoti dažnių juostą, kurioje žemų dažnių garsiakalbis veikia pasiekti geriausią garso apibrėžimą.

“STAND BY” MODE:

Su jungikliu AUTO padėtyje, žemų dažnių garsiakalbis automatiškai įsijungia, kai garsas žaisti ir eiti į “Stand By” režimu, kai garso stotelių.

HI-LEVEL/LOW LYGIS įvesties-išvesties

Kiekvienas atkūrimo prietaisas turi įvairių rūšių stiprinimas, siekiant pagerinti efektyvumą, tuo pačiu sumažinant

iškraipymus, atsižvelgiant į jo produkcijos intensyvumą. Buitinės prietaisai (mp3, išmanusis telefonas, tabletė, televizija, DVD grotuvas, pusiau profesionalus garso plokštės): Žemo lygio jėjimas / išėjimas. Profesionalių prietaisų (AV imtuvas): Hi lygio jėjimas / išėjimas.

PHASE

Jei prijungėte subwoofer audio prietaisą ir galite suvokti "skylę garso", yra įmanoma, kad kai kurie atšaukimai yra sukurtas. Pabandykite perkelti j kairę arba j dešinę lazda vadinamą "PHASE" išspręsti šią problemą.

TEHNISKĀS IEZĪMES

JAUDA: 100W RMS

FREKVENCES REAKCIJA: 30Hz - 180Hz

KROĻĻOJUMS: <0,5% - 1W

SNR PASTIPRINĀTĀJS: >75dB

SEPARATION: >45dB

AKUSTISKĀS BOX MATERIĀLS: Koka kaste HDAA

AKUSTISKĀS KASTES IZMĒRS: 330 x 300 x 372 mm

VADĪTĀJA IZMĒRS: Woofers 10"

VADĪTĀJA MATERIĀLS: Aramīda šķiedra

IMPEDANCE / POWER: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC SHIELD

KONTROLE: Volume, atslēgšanās frekvence

IEEJAS: Hi līmeņa, zems

JAUDA: Hi-līmenis, zems līmenis

PRECES

- _ Barošanas kabelis (IEC 60320 C7)
- _ Strāvas kabelis iekārtu ar IEC 60320 C7 kontaktligzdas - UK plug BS 1363

* Iekļauti atsevišķās valstīs.-

ATSLĒGŠANĀS FREKVENCI

Ļauj pielāgot frekvenču joslu, kurā subwoofer darbojas, lai sasniegtu vislabāko skaņas definīciju.

“STAND BY” REŽĪMĀ:

Ar slēdzi Auto stāvoklī, subwoofer automātiski ieslēdzas, kad audio ir bijusi un dosies uz “Stand By” režīmā, kad audio apstājas.

HI-LEVEL/LOW LEVEL INPUT-OUTPUT

Katrai atskaņošanas ierīcei ir nepieciešami dažāda

veida pastiprinājums, lai uzlabotu veiktspēju, vienlaikus samazinot traucējumus saskaņā ar intensitāti no saražotā. Par mājas ierīces (mp3, viedtālrunis, tabletes, TV, DVD, daļēji profesionālās skaņas karte): Zems ieejas / izejas. Profesionāliem ierīcēm (AV uztvērējs): Hi līmeņa ievades / izvades.

PHASE

Ja esat pievienojis subwoofer audio ierīci, un tu uztver par "caurumu skaņas", ir iespējams, ka daži atcelšana tiek radīts. Centieties, lai pārvietotos pa kreisi vai pa labi stick sauc par "PHASE", lai atrisinātu šo problēmu.

TEHNILISED

MOOTORI VÕIMSUS: 100W RMS

SAGEDUSKARAKTERISTIK: 30Hz - 180Hz

MOONUTUS: <0,5% - 1W

SNR VÕIMENDI: >75dB

VAHE: >45dB

ACUSTIC MATERJAL: Puidust kast HDAA

ACUSTIC KASTI MÕÕDUD: 330 x 300 x 372 mm

MEMBRAAN: Woofer 10"

DRIVER MATERJAL: Aramiidkiu

TAKISTUS / POWER: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC SHIELD

KONTROLL: MAHT, PIIRSAGEDUS

SISENDID: Hi-tase, madal

OUTPUT: Hi-tase, madal

TARVIKUD

– Toitejuhe (IEC 60320 C7)

– Toitejuhe (IEC 60320 C7) UK plug BS 1363

* Siia teatud riikides.-

PIIRSAGEDUS

Võimaldab reguleerida sagedusalas kus subwoofer tegutseb jõuda parima heli määratlus.

“STAND BY” MODE:

Mis lüliti asendisse AUTO, subwoofer lülitub automaatselt sisse, kui audio mängitakse ja läheb “Stand By” režiimis kui audio peatub.

HI-LEVEL/LOW LEVEL INPUT-OUTPUT

Iga taasesituse seade vajab erinevaid võimendus tulemuslikkuse parandamiseks, vähendades samas moonutusi, vastavalt intensiivsus toodangut. Sest kodus

seadmed (mp3, nutitelefone, tahvelarvuti, TV, DVD, pooleldi professionaalne helikaart): Madal sisend / väljund. For professionaalne seadmed (AV vastuvõtja): Hi-taseme sisend / väljund.

PHASE

Kui ühendasite subwoofer audio seade ja te tajute "auk sound", on võimalik, et mõned tühistamisi tekkinud. Proovige liikuda vasakule või paremale stick nimega "PHASE", et lahendada see probleem.

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

IZHODNA MOČ: 100W RMS

FREKVENČNI ODZIV: 30Hz - 180Hz

POPAČENJE: <0,5 % - 1W

SNR OJAČEVALNIK: >75dB

LOČEVANJE: >45dB

AKUSTIČNA BOX MATERIALA: Leseno škatlo HDAA

AKUSTIČNA VELIKOST POLJA: 330 x 300 x 372 mm

VELIKOST ZVOČNIKA: Woofers 10"

VOZNIK MATERIAL: Iz aramidnih vlaken

IMPEDANCA/NAPAJANJE: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETNA KONSTRUKCIJA ZAŠČITE

KONTROLE: Obseg, mejna frekvenca

FAZA: REV/NITI

VHODI: Hi-ravni, nizek nivo

IZHOD: Hi-ravni, nizek nivo

DODATNA OPREMA

- _ Napajalni kabel (IEC 60320 C7)
- _ Napajalni kabel (IEC 60320 C7) vtič VB BS 1363

* Vključeno v nekaterih državah.-

MEJNA FREKVENCA

Omogoča, da nastavite frekvenco razpon, v katerem je nizkotonski zvočnik deluje na doseglja najboljši zvok opredelitev.

“STAND BY” NAČIN:

Če je stikalo v položaju “AUTO” da bo globokotonski zvočnik samodejno vklopi, ko zvok se predvaja in bodo šle v “Stand By” način, ko glasba se prekine.

HI/NIZEK NIVO INPUT-OUTPUT

Vsaka naprava potrebuje predvajanje različnih vrst ojačevalnikom za izboljšujejo svoje poslovanje minimizacijo popačenj, glede na njihovo intenzivnost svojo proizvodnjo. Za domače naprave (mp3, smartphone, tableta, TV, DVD, polprofesionalni zvočno kartico): Spodnji nivo vhodom/izhodom. Za profesionalne naprave (AV sprejemnik): Hi-ravni input/output.

PHASE

Če ste povezani subwoofer na zvočno napravo in jo opazi "luknjo v zvok", je mogoče, da je pri odpovedi se izdelujejo. Poskusite premakniti v levo ali desno palico imenuje "PHASE" da bi ta problem rešili.

TEKNİK ÖZELLİKLER

GÜÇ ÇIKIŞI: 100W RMS

FREKANS TEPKİSİ: 30Hz - 180Hz

DİSTORSİYON: < 0,5% - 1W

SNR AMPLİFİKATÖR: >75dB

AYIRMA: >45dB

ACUSTIC KUTUSU MALZEMESİ: Ahşap kutu HDAA

ACUSTIC KUTU BOYU: 330 x 300 x 372 mm

SÜRÜCÜ BOYUTU: Woofer 10"

SÜRÜCÜ MALZEME: Aramid fiber

EMPEDANS/GÜÇ: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC KALKANI

KONTROLLER: Ses, kesme frekansı

FAZ: REV/NE DE

GİRİS: Hi-seviyesi düşük, seviye

ÇIKIŞ: Hi-seviyesi düşük, seviye

AKSESUARLAR

- _ Güç kablosu (IEC 60320 C7)
- _ Güç kablosu (IEC 60320 C7) UK fiş BS 1363

*Bazı ülkelerde Dahil.-

KESME FREKANSI

Ayarlamanıza imkan verir, subwoofer frekans bandı ulaşmak için çalışır en iyi ses çıkışı sağlar.

"STAND BY" MODU:

Düğmesi ile otomatik konumda, subwoofer otomatik olarak ses çalınır ve, "Stand By" moduna ses durur.

YÜKSEK-SEVİYE/DÜŞÜK SEVİYE GİRİŞ-ÇIKIŞ

Oynatma cihazı her ihtiyacı için farklı güçlendirme performansı geliştirirken distorsiyonu en aza indirmek için

uygun olarak şiddeti. Ev cihazları için (mp3, akıllı telefon, tablet, TV, DVD, yarı profesyonel ses kartı): Düşük seviye giriş/çıkış. profesyonel cihazlar (AV alıcı): Hi-seviyesi giriş/çıkışı.

PHASE

Eğer subwoofer bağlı bir ses cihazı bir fark "delik ses", bazı iptaller üretilen. Sola hareket etmek için deneyin veya sağ stick adı "PHASE " bu sorunu çözmek için.

CECHY TECHNICZNE

MOC WYJŚCIOWA: 100W RMS

PASMO PRZENOSZENIA: 30Hz - 180Hz

ZNIEKSZTAŁCENIA: <0,5 % - 1W

SNR WZMACNIACZ: >75dB

PRZERWA ODŁĄCZNIKOWA: >45dB

AKUSTYCZNY CZUJNIK ZBICIA SZYBY MATERIAŁ

OBUDOWY: Skrzynia drewniana HDAA

AKUSTYCZNY CZUJNIK ZBICIA SZYBY ROZMIARU POLA:

330 X 300 x 372 mm

ROZMIAR STEROWNIKA: Głośnik niskotonowy 10"

MATERIAŁ PO STRONIE KIEROWCY: Jednostka niskotonowa ze stożkiem HOP wykonanym z włókna

IMPEDANCJA/POWER: 4 Ω 120W

OSŁONA ANTIMAGNETIC

ELEMENTY STERUJĄCE: Poziom głośności, Częstotliwość odcięcia

FAZA: REV/NOR

SYGNAŁY WEJŚCIOWE: Hi-poziom, Niski poziom

WYJŚCIE: Hi-poziom, Niski poziom

WYPOSAŻENIE

- _ Kabel zasilający (IEC 60320 C7)
- _ Kabel zasilający (IEC 60320 C7) wtyczka brytyjska BS 1363

*W niektórych krajach.-

CZĘSTOTLIWOŚĆ ODCIĘCIA

Pozwala na ustawienie pasma częstotliwości, w którym głośnik niskotonowy pracuje, aby osiągnąć najlepsze brzmienie definicji.

“STAND BY” TRYB:

Przy przetącniku w położeniu AUTO, subwoofer włącza się automatycznie podczas odtwarzania dźwięku i przejdzie w

tryb "Stand By" dźwięku podczas zatrzymania.

HI / NISKI POZIOM WEJŚCIA-WYJŚCIA

Każde urządzenie odtwarzające potrzeb różnych rodzajów wzmocnienia umożliwiające poprawę wydajności i ograniczenie zniekształceń, w zależności od intensywności jej produkcji. Dla urządzeń domowych (pliki mp3, smartfon, tablet, TV, DVD, pół-profesjonalne karty dźwiękowe): Niski poziom wejścia/wyjścia w profesjonalnych urządzeniach (amplituner AV): Hi-poziom wejścia/wyjścia.

PHASE

Jeśli podłączyłeś subwoofer do urządzenia audio i dostrzegają "otwór w dźwięku", możliwe jest, że niektóre rezerwacje są wyszukiwane. Spróbować przesunąć w lewo lub w prawo na karcie memory stick tzw. "PHASE" na rozwiązanie tego problemu.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОЩНОСТЬ ВЫХОДА: 100Вт RMS

ЧАСТОТНЫЙ ДИАПАЗОН: 30Гц - 180Гц

ИСКАЖЕНИЕ: <0.5% - 1W

SNR УСИЛИТЕЛЬ: >75dB

РАЗДЕЛЕНИЕ: >45dB

АКУСТИЧЕСКОЙ КОРОБКИ МАТЕРИАЛ: Дерево HDAA

РАЗМЕР АКУСТИЧЕСКОЙ КОРОБКИ: 330 x 300 x 372 мм

РАЗМЕР ДРАЙВЕРА: Woofer 10"

МАТЕРИАЛ ДРАЙВЕРА: Арамидные волокна

ИМПЕДАНС / МОЩНОСТЬ: 4 Ω 120Вт

ANTIMAGNETIC SHIELD

РЕГУЛЯТОРЫ: Громкость, cut-off frequency

ВХОД: Hi-level, low level

OUTPUT: Hi-level, low level

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- _ Кабель питания (IEC 60320 C7)
- _ Кабель питания (IEC 60320 C7) Великобритания BS 1363 плагин

*В некоторых странах.-

ЧАСТОТА СРЕЗА

Позволяет регулировать полосу частот, в которой сабвуфер работает для достижения наилучших звучание.

“СТОЯТЬ” РЕЖИМ:

Если переключатель находится в положении AUTO (АВТО), сабвуфер будет автоматически включается при воспроизведении аудио и перейдет в “режиме ожидания” режим, когда аудио останавливается.

HI-LEVEL/НИЗКОГО УРОВНЯ ВХОД-ВЫХОД

Каждое устройство воспроизведения потребности

различных типов усиления для повышения производительности при одновременном сведении к минимуму искажения, в зависимости от интенсивности ее производства. Для домашних устройств (mp3 плеер, смартфон, планшетных ПК, телевизор, DVD, полупрофессиональная звуковая карта): низкий уровень ввода/вывода. Для профессиональных устройств (AV-ресивера): Hi-уровень ввода/вывода.

PHASE

Если вы подключены к сабвуфер audio устройства и видите "отверстие в звук", возможно, что некоторые отмены формируются. Попробуйте переместить влево или вправо на Memory Stick под названием "PHASE" для решения этой проблемы.

المميزات التقنية

الطاقة: 100 وات)
 استجابة التردد: 30 هرتز - 180 هرتز
 تشويه: > 0.5% - 1W
 SNR مكبر الصوت: < 75 ديسيبل
 فصل : < 45 ديسيبل
 صندوق acoustic المواد : صندوق خشبي hdaa
 حجم علبة 330 X 300 X 372 acoustic: مم
 مضخم صوت السائق الحجم: 10“
 السائق : لدائن أروماتية الألياف مواد
 معاوقة/الطاقة: 4 Ω ابحث 120 وات
 درع antimagnetic
 الضوابط : حجم قطع التردد
 المدخلات : عالية المستوى، وانخفاض مستوى
 إخراج : عالية المستوى، وانخفاض مستوى

الملحقات

كابل الطاقة (IEC 60320 C7)
 كابل الطاقة (IEC 60320 C7) البريطانية BS 1363 قابلة للتوصيل دون إيقاف التشغيل
 في بعض البلدان

قطع التردد

يسمح لك بضبط التردد على مضخم الصوت في التي تعمل على الوصول إلى أفضل تعريف الصوت.

”وضع“:

مع المفتاح في الوضع الأوتوماتيكي AUTO، وكبل مضخم الصوت تلقائيًا عندما يتم تشغيل الصوت و سوف اذهب الى ”الوقوف“ عندما يتوقف الصوت.

عالية مستوى انخفاض مستوى المدخلات والمخرجات

يحتاج جهاز تشغيل كل أنواع مختلفة من السرد إلى تحسين الأداء مع تقليل التشويش، حسب شدة من انتاجها. الأجهزة المنزلية (MP3، الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي، وتلفزيون، ومشغل DVD، شبه الاحترافية بطاقة الصوت): انخفاض مستوى الإدخال/

الإخراج - الأجهزة المهنية (AV المستقبل): عالية مستوى الإدخال/الإخراج.
* يدعم تنسيقات mp3.MP2: mp1: wav وWMA (يدعم ما يصل إلى 32 جيجابايت).

المرحلة

إذا قمت بتوصيل وكبل مضخم الصوت على جهاز صوتي و تلمس "فتحة في الصوت"، يمكن أن بعض الإلغاء. حاول تحريك إلى اليسار أو إلى اليمين الالتزام "المرحلة" لحل هذه المشكلة.

FITUR TEKNIS

OUTPUT DAYA: 100W RMS

RESPONS FREKUENSI: 30Hz - 180Hz

DISTORSI: <0,5 % - 1W

SNR AMPLIFIER: >75dB

PEMISAHAN: >45dB

KOTAK ACUSTIC MATERIAL: Kotak Kayu HDAA

KOTAK ACUSTIC UKURAN: 330 x 300 x 372 mm

UKURAN DRIVER: Woofer 10"

BAHAN DRIVER: Serat Aramid

IMPEDANSI/DAYA: 4 Ω 120W

ANTIMAGNETIC Perisai

KONTROL: Volume, cut-off frekuensi

TAHAP: Wah/ATAU

MASUKAN: Hi tingkat, tingkat rendah

OUTPUT: Hi tingkat, tingkat rendah

ACCESORIES

- _ Kabel Listrik (IEC 60320 C7)
- _ Kabel Listrik (IEC 60320 C7) INGGRIS plug BS 1363

* Termasuk di negara-negara tertentu.-

CUT-OFF FREKUENSI

Memungkinkan Anda untuk menyesuaikan pita frekuensi yang subwoofer beroperasi untuk mencapai suara terbaik definisi.

"BERDIRI OLEH" MODE:

Dengan switch otomatis di posisi, subwoofer akan secara otomatis mengaktifkan ketika audio dimainkan dan akan pergi ke dalam "berdiri dengan" mode ketika audio berhenti.

HI-level/TINGKAT rendah INPUT-OUTPUT

Setiap pemutaran kebutuhan perangkat berbeda jenis

amplifikasi untuk meningkatkan performa sementara meminimalkan distorsi, sesuai dengan intensitas dari output. Untuk perangkat rumah (mp3, cerdas, tablet, TV, DVD, semi profesional kartu suara): tingkat rendah input/output. Untuk perangkat profesional (penerima AV): Hi-tingkat input/output.

PHASE

Jika anda terhubung subwoofer ke perangkat audio dan anda mengesani sebuah "lubang dalam suara", mungkin beberapa pembatalan sedang dibuat. Coba untuk berpindah ke kiri atau kanan tongkat yang disebut "PHASE " untuk mengatasi masalah ini.

特征

输出功率：100W RMS

频率响应：30Hz - 180Hz

失真度: <0.5% - 1W

信噪比: >75dB

分离率: >45dB

HDAA木箱

低音炮尺寸：330 x 300 x 372 mm

低音扬声器尺寸：10”

低音扬声器材质：木质素纤维

电阻/功率（低音）：4 Ω 120W

全磁屏蔽

控制：音量、频率截断

输入：低级RCA立体声 / 高级立体声输入 / RCA立体声输入

输出：低级RCA立体声 / 高级立体声输出

包装清单

— 电源線 (IEC 60320 C7)

— 电源線 (IEC 60320 C7) 英國插頭BS 1363

*包括在某些国

切断频率

使您可以调整波段频带中运行的次低音扬声器 以达到 最佳的声音清晰度。

“待机”模式下:

开关在“AUTO”(自动)位置,将次低音扬声器便会自动打开播放音频时,将进入“待机”模式下,音频将停止。

高层/低电平输入-输出

每个播放设备都需要不同类型的放大来提升性能,同时最大限度地减少失真,根据其输出的强度。家庭设备(MP3、智能手机、平板电脑、电视、DVD播放机、半专业声卡)(以英

语发言):低级别的输入/输出, 专业设备(AV接收器)(以英语发言):高电平输入/输出。

第二阶段

如果您连接至低音扬声器连接至音频设备的音频,您认为一个“孔的声音”,可能是一些取消正在生成。请尝试移动到左边或右边是坚持所谓“阶段”来解决这一问题。

COPYRIGHT AND TRADEMARKS

Thonet & Vander hereby declares that this speaker is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, state.of.the.art.sound®, German engineering & design and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander® GmbH, and are registered and/or used in Germany and countries around the world.

All other names of systems, products, and services are trademarks of their respective owners. In the manual, the ™ or ® marks may not be specified.

Features and specifications are subject to change without notice.

All other trademarks are trademarks of their respective owners.

Not all the software listed above may be delivered with your model.

PRECAUTIONS





PRECAUTIONS



+



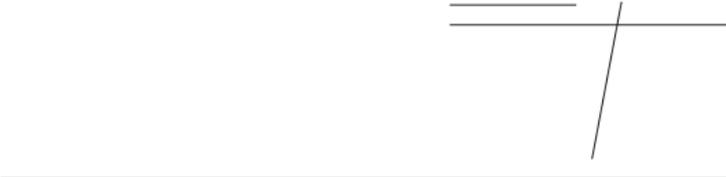
+

V&V





REVIEW AWARDS.



WARRANTY

GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN

THONET & VANDER®

Before contacting our official
service please verify the
following:

***Read the manual carefully;
follow the instructions to verify
that the product works well.***

***Visit our website
www.thonet-vander.com to see
whether another user has already
encountered your problem.***

***To have a better support, we
suggest you register your product
in our website
www.thonet-vander.com***



English TERMS AND CONDITIONS



- 1.** THONET & VANDER (hereinafter T&V) undertakes to satisfactorily take action respect to any defect of its product's material or manufacturing as long as its warranty is valid. If your product presents problems during such term of validity, you will have to contact the point of sale where you acquired such product. Your product shall be examined there to verify whether it is in condition to be accepted and if it has all of its parts. The purchase invoice shall also be requested together with the warranty certificate in case it has been extended in your web page www.thonet-vander.com.
- 2.** The warranty granted by T&V is valid for all official distributors.
- 3.** The international WARRANTY for T&V Speakers is 1 (one) YEAR from the purchase date. Such warranty may be extended for 2 (two) more years, provided you have registered your product in www.thonet-vander.com within 30 days from your product's purchase date. Once you have completed the warranty extension form you will receive a slip number. Such slip may be printed if required.
- 4.** The product's serial number shall be perfectly legible to execute the warranty in the event of making a claim.
- 5.** Non fulfillment of these terms and conditions shall entail the cancellation of any rights deriving from T&V's international warranty system.
- 6.** Products have been designed to operate with each country's power regulations.
- 7.** Warranty exclusions:
 - 7.1** Defects in the residence's electrical installations, such as overvoltage, low voltage and power surge.
 - 7.2** Incorrect connection, installation and use of this device, failing to comply with the use manual specifications.
 - 7.3** Knocks, mishandlings, accidents of any nature and origin and/or unauthorized modifications that may damage its functioning, at T&V's discretion.
 - 7.4** Repair or attempt to repair by a T&V non-authorized person.
- 8.** This warranty does not cover transport costs.
- 9.** This warranty does not include modifications required to adapt the product to different voltages.
- 10.** Should the device and/or components fail to operate according to the specifications during any time within the warranty period, T&V, at its sole discretion, shall repair or replace such device with no additional charge whatsoever.
- 11.** T&V shall make this warranty effective within 30 (thirty) days from the date of delivery of the device or components at our laboratory. Since these products are manufactured with imported components, the time of repair will depend on the regulations in force on the import of parts.
- 12.** T&V shall not be held liable for any damage and/or injury occasionally suffered by third parties; in no event shall T&V be held liable with respect to the purchaser or any other party that may be damaged, including loss of profit, lost savings or any other direct or indirect action related to the use or inability to use the device or component. In no event shall the liability to the purchaser or any other part (arising out of a claim under a contract or non-contractual obligations) exceed the aggregate amount of the device or component price.

to find out more about us visit
thonet-vander.de



[/Thonet-Vander](#)



[@ThonetVander](#)



[thonetvander](#)



[/thonetandvander](#)



[+ThonetVander](#)



[/thonetandvander](#)

T H O N E T

&



V A N D E R

G E R M A N

E N G I N E

E R I N G &

D E S I G N